우리말 어휘의 시간을 읽다

이러저러하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

이러하고 저러하다.

문헌의 첫 기록
16세기

수록 용례
7개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 9자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '이러저러하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 이러하고 저러하다.

이러저러하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

이러저러하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
이러뎌러ᄒᆞ다 사전 표기 요약	—	●→	—	—	●→	●→
이러져러ᄒᆞ다 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
이러저러ᄒᆞ다 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
이러저러하다 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
이러뎌러ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	—	●→	—	—	●→	—
이러뎌려ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
이러져러ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
이러저러ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.

- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 이러뎌러ᄒᆞ다
  16세기19세기20세기
- 이러져러ᄒᆞ다
  20세기
- 이러저러ᄒᆞ다
  20세기
- 이러저러하다
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 4종

이러뎌러ᄒᆞ-, 이러져러ᄒᆞ-, 이러저러ᄒᆞ-, 이러저러하-

이러저러하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'이러저러ᄒᆞ다'의 옛말 '이러뎌러ᄒᆞ다'는 16세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'이러뎌러ᄒᆞ-'는 이렇게를 뜻하는 부사 '이러'와 저렇게를 뜻하는 부사 '뎌러'가 결합한 '이러뎌러'에 접미사 '-ᄒᆞ-'가 결합한 것이다. 20세기 이후 반모음 'ㅣ'[j] 뒤에서 'ㄷ'이 'ㅈ'로 바뀌어 '이러져러ᄒᆞ-', '이러저러ᄒᆞ-'가 등장하게 되고, 접미사 '-ᄒᆞ-'의 모음을 'ㅏ'로 적게 되면서 '이러저러하-'로 굳어져 현재까지 이어진다.

문헌 속의 이러저러하다

전체 용례 7개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

16세기 이러뎌러ᄒᆞ- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
이러뎌러ᄒᆞ-

출처 1517 번역노걸대 하:68ㄴ

용례 01

문헌 용례

이러뎌러ᄒᆞᆫ 보로 ᄲᅳᆯ 갈 열 ᄌᆞᄅᆞ.

현대어 풀이

{이러저러한} 보로 쓸 칼 열 자루.

대응 원문

雜使刀子一十把.

19세기 이러뎌러ᄒᆞ- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
이러뎌러ᄒᆞ-

출처 1897 독립신문 8월 5일 1면

용례 02

문헌 용례

우리나라에도 이러뎌러ᄒᆞᆫ 조ᄒᆞᆫ 것이 잇다고 ᄌᆞ랑ᄒᆞᄂᆞᆫ 것이 독립ᄒᆞᄂᆞᆫ 사ᄅᆞᆷ의 승벽이어ᄂᆞᆯ.

현대어 풀이

우리나라에도 {이러저러한} 좋은 것이 있다고 자랑하는 것이 독립하는 사람의 승벽이거늘.

출처 1897 독립신문 9월 4일 1면

용례 03

문헌 용례

우리가 이러뎌러ᄒᆞᆫ 약죠를 ᄒᆞ엿시니 그ᄃᆡ로 죠션셔ᄂᆞᆫ 알고 약죠ᄃᆡ로 시힝ᄒᆞ라.

현대어 풀이

우리가 {이러저러한} 약조를 하였으니 그대로 조선에서는 알고 약조대로 시행하라.

20세기 이러뎌려ᄒᆞ-, 이러져러ᄒᆞ-, 이러저러ᄒᆞ- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
이러뎌려ᄒᆞ-, 이러져러ᄒᆞ-, 이러저러ᄒᆞ-

출처 1908 보감 2:193ㄱ

용례 04

문헌 용례

좌우간 이러뎌러ᄒᆞᆫ 빅셩의 샹고 시ᄃᆡ는 외긔(外紀)로 돌녀 보낼 거시 만흐니.

현대어 풀이

좌우간 {이러저러한} 백성의 상고 시대는 외기로 돌려 보낼 것이 많으니.

출처 1911 동각한매 24

용례 05

문헌 용례

아니 그야말로 ᄋᆞ모리 ᄒᆞ야도 둘이 못 되는 목숨을 버리랴고 싱각ᄒᆞᆯᄉᆞ작시면… 이러저러ᄒᆞᆫ 곡졀이 잇슬 것이야.

현대어 풀이

아니 그야말로 아무리 하여도 둘이 못 되는 목숨을 버리랴고 생각할작시면…… {이러저러한} 곡절이 있을 것이야.

출처 1911 쌍옥적 48

용례 06

문헌 용례

쥬인다려 이러져러ᄒᆞᆫ 량반이 오시거든 총총ᄒᆞᆫ 일로 기ᄃᆡ리지 못ᄒᆞ고 간다고 일느라 ᄒᆞ던지.

현대어 풀이

주인더러 {이러저러한} 양반이 오시거든 총총한 일로 기다리지 못하고 간다고 일러라 하든지.

출처 1920 동아일보 8월 24일 4면

용례 07

문헌 용례

나는 이러저러한 싱각에 가심을 알코 잇섯으나.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.

- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

이러저러하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 이러저러하다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

雜 뜻·음 섞일 잡

총 18획 · 부수 隹



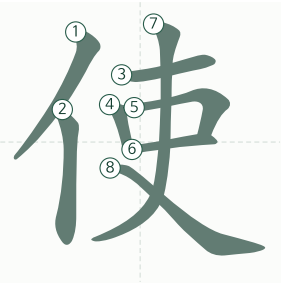


hanja.wordrow.kr/한자/雜/

使 뜻·음 하여금·부릴 사

총 8획 · 부수 人



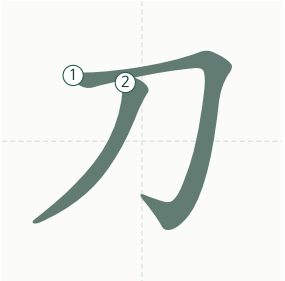


hanja.wordrow.kr/한자/使/

刀 뜻·음 칼 도

총 2획 · 부수 刀



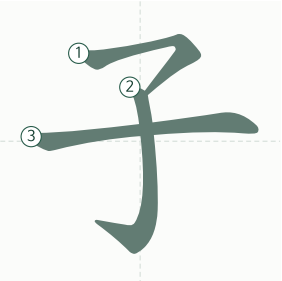


hanja.wordrow.kr/한자/刀/

子 뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子

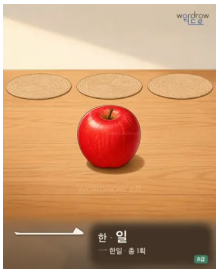


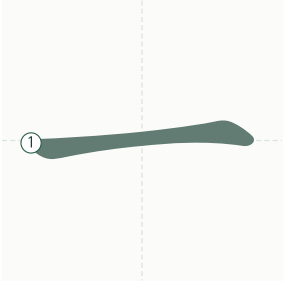


hanja.wordrow.kr/한자/子/

一 뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一

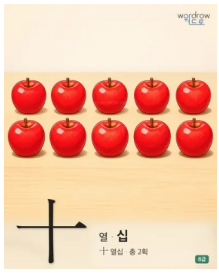


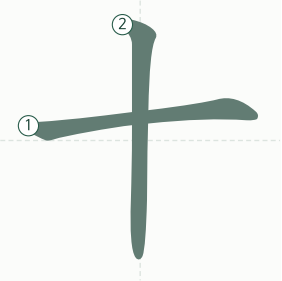


hanja.wordrow.kr/한자/一/

十 뜻·음 열 십

총 2획 · 부수 十





hanja.wordrow.kr/한자/十/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

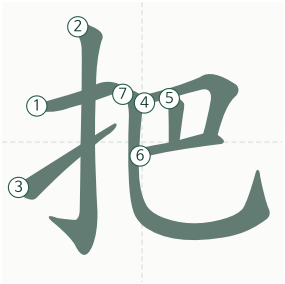
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

把

뜻·음 잡을 파

총 7획 · 부수 手



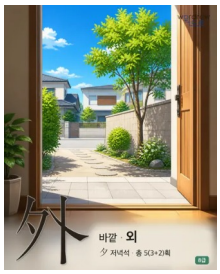


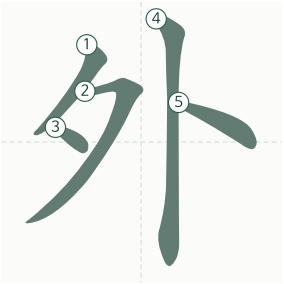
hanja.wordrow.kr/한자/把/

外

뜻·음 바깥 외

총 5획 · 부수 夕



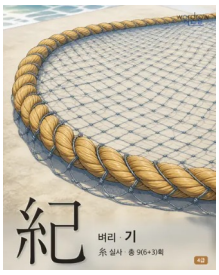


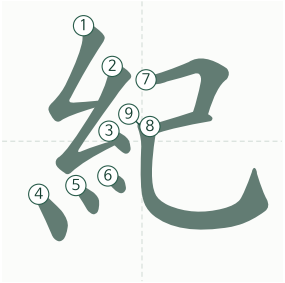
hanja.wordrow.kr/한자/外/

紀

뜻·음 벼리 기

총 9획 · 부수 糸





hanja.wordrow.kr/한자/紀/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.